

Ficha Identificación Financiera “Persona Física No Residente” (Financial Identification of Non-Resident Individuals)

DATOS PERSONALES / PERSONAL INFORMATION

Apellidos / Surname _____ Nombre / Name _____

DNI ó Pasaporte / ID Card or Passport _____ Fecha Nacimiento / Birth Date _____ - _____ - _____

PAÍS NACIMIENTO. LOCALIDAD Y FECHA NACIMIENTO / COUNTRY OF BIRTH. CITY and BIRTH DATE

País Nacimiento / Country of Birth _____ Localidad Nacimiento / City of Birth _____

Provincia / State or Province of Birth _____ Código Postal / ZIP Code _____

Dirección / Street Address _____ Nº _____ Piso / Flat _____

PAIS Y LOCALIDAD DE RESIDENCIA / COUNTRY AND CITY OF RESIDENCE

País Residencia / Country of Residence _____ Localidad / City of Residence _____

Provincia / State or Province of Residence _____ Código Postal / ZIP Code _____

Dirección / Street Address _____ Nº _____ Piso / Flat _____

Teléfono / Telephone _____ N.I.E. en España _____

Correo electrónico / E-Mail Address _____

Conforme “El Tercero”/ Agreed “The Signatory”

Fecha / Date

Firma / Signature

DATOS BANCARIOS / BANK ACCOUNT DETAILS

Entidad Bancaria / Bank _____

Dirección Sucursal / Branch Address _____

Código Entidad / SWIFT CODE (BIC) _____ Nº Cuenta / Account Number _____

ABA ROUTING (1) _____ CLABE (2) _____

Código IBAN / IBAN CODE (3) _____

(1) Solo cuentas abiertas en EEUU o CANADA / To be complete only if the bank account is opened in EEUU o CANADA.
(2) Solo cuentas abiertas en MEXICO / To be complete only if the bank account is opened in MEXICO.
(3) Solo cuentas abiertas en UE/SEPA / To be complete only if the bank account is opened in a country of E.U./SEPA zone

Solicitud aplicación Convenio Doble Imposición Double Tax Agreement

 Habiendo entregado “Certificado de Residencia Fiscal”, emitido por la Agencia Tributaria de mi país, solicito la aplicación del “Convenio de Doble Imposición” firmado con España.
 Firma del Solicitante

 Having surrendered “Certificate of Tax Residence”, issued by the Inland Revenue of my country, I request the application of “Double Taxation Agreement” signed with Spain.
 applicant's signature

NOTA: No todos los países tienen Convenio de Doble Imposición con España.

NOTE: Not all countries have a Double Taxation Agreement with Spain.

De acuerdo con lo dispuesto en la normativa vigente, en materia de protección de datos personales, el responsable del tratamiento de sus datos es la Universidad de Castilla-La Mancha (Calle Altagracia 50, 13071-Ciudad Real). Sus datos serán tratados para tramitar el pago de los derechos que se generasen a su favor, estando legitimados para ello por los art. 6.1 y 9.2 del RGPD. Sus datos no podrán ser cedidos o comunicados a terceros salvo obligación legal, en este caso a su entidad bancaria. Asimismo, puede ejercer sus derechos de acceso, rectificación, supresión y los demás derechos recogidos en la normativa de protección de datos personales, mediante solicitud dirigida por escrito al delegado de protección de datos de la UCLM, en la dirección postal antes indicada o en el correo electrónico protección.datos@uclm.es, acompañando la petición de un documento que acredite su identidad (para más información sobre este asunto puede consultar en www.uclm.es/psi).

In accordance with the provisions of current legislation related to the protection of personal data, the University of Castilla-La Mancha (Calle Altagracia 50, 13071-Ciudad Real) is responsible for controlling your personal data. Your personal data will be handled to process royalty payments generated on your behalf pursuant to articles 6.1 and 9.2 of the RGPD. Your data will not be sold or disclosed to any third parties without your previously obtained express consent, with the exception of your authorized financial institution. In addition, you may exercise your right to access, alter, or suppress your data as well as other rights set forth in the Personal Data Law, by sending an email to protección.datos@uclm.es or by written request addressed to the UCLM data protection officer to the above postal address. The request must be accompanied by a copy of official documentation verifying your identity. (for further information, please, visit the UCLM website: www.uclm.es/psi).